

Dial "Housekeeping" for service
ご用命はダイヤル「ハウスキーピング」で承ります



No. 011388

LAUNDRY / DRY CLEANING / PRESSING SERVICE
お洗濯 / ドライクリーニング / プレスサービス

Room No. :
お部屋番号 :

Name :
ご芳名 :

Date :
日付 :

NOTICE: Please provide your name, room number, and quantity of each article. If the quantity is not specified, the hotel's count will be considered correct.
Unless prior instructions are given, the hotel cannot be responsible for shrinkage or discoloration, nor for valuables left in or on garments.
Any complaints must be reported within 24 hours along with the original order sheet.
Liabilities for loss or damage will not exceed 10 times the amount of the charge that was made for cleaning the item. Items not claimed within one year will be disposed of by the hotel.

お願い: お名前、お部屋番号、品目の点数をご記入下さい。点数にご記入のない場合は、係員が数えて記入いたします。
縮み、色褪せ、ほつれなどの恐れがある場合は、あらかじめ係員にお申し付けください。
ポケット内のお忘れ物や、衣類に付いたままのアクセサリなどは、ホテルで責任を負いかねますので十分ご注意ください。
仕上がりました衣類に関してご不満な点がある場合は、24時間以内にご注文書を添えて係員までお申し出ください。
ホテルの不注意による破損、紛失の弁償は、通常料金の10倍以内となっておりますのでご了承ください。1年経過(保管)してお引取りの無い場合は処分させていただきます。

* According to the materials of the garments, we may not be able to undertake the laundry.
お品物の性質によっては、お取扱いできない場合もございます。予めご了承ください。

Please mark チェックをお願いします	Price 料金	Received 受付時間	Delivery お届け時間	ご希望事項 Special Instructions
<input type="checkbox"/> Regular Service 当日仕上げ 翌日仕上げ	As listed 下記料金	Received between 8am to 11am 午前8時~午前11時 Received between 11am to 5pm 午前11時~午後5時	Returned by 6pm 午後6時 Returned by 10am the following day 翌日午前10時	
<input type="checkbox"/> Express Service エクスプレス・サービス	As listed + 50% 下記料金の50%割増	Received between 8am to 5pm 午前8時~午後5時	Returned 2hours later 2時間後	
<input type="checkbox"/> Express Pressing Service エクスプレス・プレスサービス	As listed + 50% 下記料金の50%割増	Received between 8am to 6pm 午前8時~午後6時	Returned 1hour later 1時間後	

<input type="checkbox"/> On Hanger ハンガー掛け *Shirt / Blouse シャツ / ブラウス	<input type="checkbox"/> Folded 折りたたみ	<input type="checkbox"/> No Starch 糊なし	<input type="checkbox"/> Light Starched 糊づけ(弱)	<input type="checkbox"/> Heavily Starched 糊づけ(強)
--	--	---	---	---

*Please note that starching may be difficult depending on fabric type.
/ 素材によっては糊がつきにくい場合があります。予めご了承ください。

項目 Description	料金 Price (¥)	Count (数量)		合計 Amount
		お客様 Guest	ホテル Hotel	
Washing 水洗い				
Handkerchief	ハンカチ	210		
Socks	ソックス	250		
Undershirt	アンダーシャツ	420		
Underpants	アンダーパンツ	420		
T-Shirt	Tシャツ	525		
Shirt	Yシャツ	630		
Dress Shirt	ドレスシャツ	735		
Sport Shirt	スポーツシャツ	735		
Trousers	ズボン	840		
Stocking	ストッキング	315		
Brassiere	ブラジャー	420		
Slip	スリップ	420		
Blouse	ブラウス	735		
Skirt	スカート	840		

項目 Description	料金 Price (¥)	Count (数量)		合計 Amount
		お客様 Guest	ホテル Hotel	
Dry Cleaning ドライクリーニング				
Necktie	ネクタイ	630		
Sweater	セーター	840		
Dress Shirt	ドレスシャツ	840		
Sport Shirt	スポーツシャツ	840		
Trousers	ズボン	1,155		
Jacket	ジャケット	1,470		
Suit(2pc)	スーツ2ピース	2,625		
Suit(3pc)	スーツ3ピース	3,255		
Skirt Suit	スカートスーツ	2,520		
Cotton Blouse	ブラウス	840		
Skirt	スカート	1,050		
Dress(1pc)	ワンピース	2,310		
Dress(2pc)	ドレス2ピース	2,625		

項目 Description	料金 Price (¥)	Count (数量)		合計 Amount
		お客様 Guest	ホテル Hotel	
Pressing Only プレス				
Necktie	ネクタイ	420		
Shirt	Yシャツ	420		
Dress Shirt	ドレスシャツ	525		
Trousers	ズボン	735		
Jacket	ジャケット	840		
Suit(2pc)	スーツ2ピース	1,155		
Suit(3pc)	スーツ3ピース	1,680		
Skirt	スカート	630		
Blouse	ブラウス	525		
Dress(1pc)	ワンピース	1,260		
Dress(2pc)	ドレス2ピース	1,365		
Skirt Suit	スカートスーツ	1,365		

担当者: _____ 担当者: _____
Clerk: _____ Clerk: _____

合計 Total Price	
割増料金 Surcharge	
総合計 Grand Total	

* Subject amount will be reflected in your room account.
お代金は、お部屋代と共に請求させていただきます。
* Prices include service charge and consumption tax.
料金にはサービス料、消費税が含まれております。

ご署名:
Signature: _____